

MUUSIKA ESITAMISE LEPING Nr.

KASIINO, PILJARDISAAL vms HASARTMÄNGUKOHT

Kuupäev:

Kasiino, piljardisaali vms koha nimi _____

Asukoht _____ Tel. _____

Litsentsiandaja

Eesti Autorite Ühing MTÜ

Lille 13, 10614 Tallinn

registrikood: 80004182

tel: 668 4360

e-post: eau@eau.org

konto nr EE857700771003792013 LHV

Litsentsisaaja

address:

registrikood:

tel:

e-post:

konto nr:

arve saata aadressil:

EAÜ volitatud esindaja:

nimi: _____

tel:

e-post:

Kontaktisik:

nimi: _____

tel:

e-post:

Lepingu tingimused

1. Käesoleva lepinguga (edaspidi Leping) annab Eesti Autorite Ühing (edaspidi **EAÜ**) lepingule allakirjutanud juriidilisele isikule või füüsilisest isikust ettevõtjale (edaspidi **Litsentsisaaja**) vastavalt autoriõiguse seadusele loa EAÜ repertuaaris olevate Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud tekstiga ja ilma tekstita muusikateoste (edaspidi **Teosed**) avalikuks esitamiseks Lepingu lisas märgitud kasiino, piljardisaali vms hasartmängu asukohas.

2. EAÜ repertuaari all mõistavad pooled Teoseid, mille õigusi EAÜ esindab autoritega, nende õigusjärglastega või kirjastajatega sõlmitud lepingute alusel ja teiste autoreid esindavate organisatsioonidega sõlmitud lepingute alusel.

3. Teoste avaliku esitamise all mõistavad pooled Teoste kas osaliselt või tervikuna ette kandmist kas esitajate poolt vahetult või mis tahes tehnilise vahendi või protsessi (raadio, televiisor, plaadi-, CD-mängija jne) vahendusel, sõltumata sellest, kas üldsus Teoseid tegelikult tajus või mitte, ning kohas, mis on üldsusele avatud või ka kohas, mis pole küll laiemale üldsusele avatud, kuid kus viibib oluline arv isikuid väljastpoolt perekonda ja lähimat tutvusringkonda.

4. Avaliku esitamise loa all mõistavad pooled vastavalt autoriõiguse seaduse § 13 lg 1 punktile 7, § 13¹ lõikele 2 ja § 46 lõikele 1 EAÜ kui kollektiivse esindamise organisatsiooni poolt Litsentsisaajale kui Teoste avalikku esitamist korraldavale isikule antud luba.

5. Lepingu punktis 1 nimetatud EAÜ poolt Litsentsisaajale antud luba on oma sisult lihtlitsents ning Litsentsisaajal ei ole õigust anda seda edasi kolmandale isikule.

6. Leping ei anna Litsentsisaajale õigust:

6.1. edastada või taasedastada Teoseid raadio, televisiooni, kaabelvõrgu, satelliidi ja muude tehnikavahendite vahendusel;

6.2. kanda Teoseid ette üritusel, mis oma põhisisult kujutab endast kontserti või muusikateostega olulisel määral seotud meelelahutusüritust

7. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstav litsentsitasu suurus sõltub, st tasumäär on sellest, kui mitu mänguinventari asub Lepingu lisas märgitud kasiino, piljardisaali vms hasartmängu asukohas. Lepingu kohaselt loetakse mänguinventariks mänguautomaati, kaardilauda, ruletilauda, piljardilauda jms seadet või vahendit, mida kasutatakse hasartmängu korraldamiseks. Litsentsitasu suurus ei olene sellest, kas tegemist on elavas esituses või tehnilise vahendi vahendusel ettekantud Teostega ja ajaliselt kui palju Teoseid päevas/nädalas/kuus esitatakse.

8. Litsentsitasu määrad on avaldatud EAÜ veebilehel (www.eau.org) ning need on ühetaolised kõikide kasiinode, piljardisaalide vms hasartmängukohtade suhtes. EAÜ kohustub kalendriaasta kestel mitte muutma litsentsitasu määrasid. Juhul kui EAÜ muudab tasumäärasid, on ta kohustatud sellest Litsentsisaajale kirjalikult või kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama vähemalt kuus nädalat enne jooksva kalendriaasta lõppu, ning need hakkavad kehtima järgmise aasta 01. jaanuarist.

9. Litsentsitasu maksab Litsentsisaaja kvartalite kaupa, kandes selle EAÜ poolt esitatud arve alusel üle EAÜ arveldusarvele hiljemalt kvartalile järgneva kuu 20.kuupäevaks. Litsentsitasu mitteõigeaegsel tasumisel kohustub Litsentsisaaja maksma EAÜ-le viivist 0,3% iga maksmisega viivitatud kalendripäeva eest tähtaegselt tasumata summast.

10. Litsentsisaaja on kohustatud esitama EAÜ-le repertuaariaruande lepingus märgitud kasiino, piljardisaali vms. hasartmängu asukohas esitajate poolt vahetult või mõne tehnilise vahendi (näit. fonogrammi) kaasabil ettekantud Teoste kohta. Repertuaariaruanne tuleb esitada EAÜ kodulehel asuva vormi kaudu, mis on kättesaadav aadressil <http://rep.eau.org/> ja seda kvartali kohta, mille eest toimub litsentsitasu maksmine ning hiljemalt kvartalile järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks. Repertuaariaruandesse tuleb märkida andmed Teoste esitajate, pealkirjade, autorite (heliloojate, teksti autorite, arranžeerijate) ja Teoste kestvuse kohta. Teoste kohta, mis kanti ette ainult mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel, st. milliste ettekandmisel ei olnud kohal esitajad, ei ole vaja repertuaariaruannet esitada.

11. Litsentsisaaja on kohustatud EAÜ-le kirjalikult teatama kõikidest muutustest, millel on litsentsitasu maksmisel oluline tähtsus (näit. muusika kasutamise lõpetamine, mänguinventaride vähenemine/suurenemine jne.).

12. Lepingust tulenevad vaidlused lahendatakse eelkõige pooltevaheliste konstruktiivsete läbirääkimiste teel.

13. Kui Litsentsisaaja või EAÜ ei ole nõuetekohaselt täitnud oma lepingulisi kohustusi, samuti kui on tekkinud vaidlus Lepingu erinevast tõlgendamisest, esitab asjast huvitatud pool teisele poolele kirjaliku pretensiooni, millele teine pool peab vastama hiljemalt viiendal tööpäeval peale pretensiooni saamist.

14. Kui kokkulepet ei saavutata, on vaidlevatel pooltel õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks Harju Maakohtusse.

15. Lepingu muutmise või täiendamise soovist tuleb teisele poolele vähemalt üks kuu kirjalikult ette teatada. Kõik tehtud muudatused ja täiendused vormistatakse kirjalikult ning lisatakse lepingule mõlema poole poolt allkirjutatuna.

16. Leping peab olema poolte poolt digitaalselt allkirjastatud. Lepingu sõlmimise kuupäevaks loetakse sõltumata üksikute allkirjade andmise ajast Lepingu kuupäev..

17. Leping jõustub alates _____ ning kehtib kuni 31. detsembrini 20 __ ja pikeneb ühe kalendriaasta kaupa, kui kumbki pooltest ei teata selle lõpetamise soovist kirjalikult vähemalt üks kuu enne jooksva aasta 31. detsembrit. Pooltel on õigus Leping igal ajal üles öelda, teatades teisele poolele oma sellekohasest soovist vähemalt üks kuu ette. Kui üks pooltest ei täida käesoleva lepingu olulisi tingimusi on teisel poolel õigus leping ühepoolset erakorraliselt üles öelda ning EAÜ-l on õigus nõuda lepingu järgi maksmisele kuuluvate summade viivitamatut maksmist.

EAÜ

/allkirjastatud digitaalselt/

EAÜ volitatud esindaja

/allkirjastatud digitaalselt/

Litsentsisaaja



Lisa

Eesti Autorite Ühingu ja _____ vahel sõlmitud

muusikaesitamislepingu nr. _____ juurde

Click or tap to enter a date..

Eesti Autorite Ühing, edaspidi EAÜ, mida esindab volituse alusel _____ ja

_____, edaspidi Litsentsisaaja, mida esindab

_____, edaspidi Pooled, **lähtudes EAÜ ja Litsentsisaaja vahel sõlmitud lepingu nr. _____ (edaspidi Lepingu) punktist 1, leppisid kokku alljärgnevas:**

1. Lepingu punktis 1 sätestatud luba kehtib muusikateoste esitamise kohta järgmistes Litsentsisaajale kuuluvates hasartmängu kohtades:

1.1. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate _____tk kaardilaudu _____tk ruletilaudu _____tk piljardilaudu _____tk muid _____tk tasu suurus kvartalis _____€

1.2. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate _____tk kaardilaudu _____tk ruletilaudu _____tk piljardilaudu _____tk muid _____tk tasu suurus kvartalis _____€

1.3. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate _____tk kaardilaudu _____tk ruletilaudu _____tk piljardilaudu _____tk muid _____tk tasu suurus kvartalis _____€

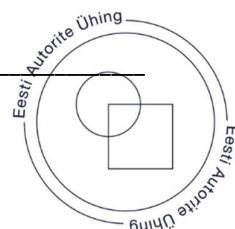
1.4. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate _____tk kaardilaudu _____tk ruletilaudu _____tk piljardilaudu _____tk muid _____tk tasu suurus kvartalis _____€

1.5. Hasartmängu koha nimetus _____



Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.6. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.7. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.8. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.9. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.10. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

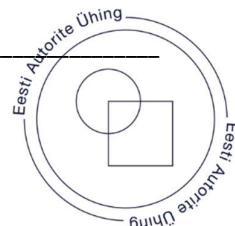
1.11. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.12. Hasartmängu koha nimetus _____



Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.13. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.14. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.15. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.16. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.17. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

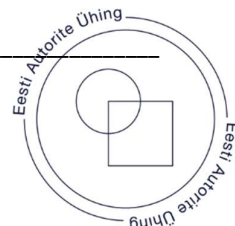
1.18. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.19. Hasartmängu koha nimetus _____



Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.20. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.21. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.22. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.23. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.24. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

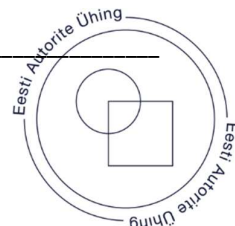
1.25. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.26. Hasartmängu koha nimetus _____



Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.27. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.28. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.29. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.30. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.31. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

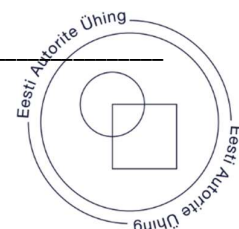
1.32. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.33. Hasartmängu koha nimetus _____



Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.34. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1.35. Hasartmängu koha nimetus _____

Asukoht _____

_____a seisuga antud kohas olevad mänguinventarid:

mänguautomaate ____tk kaardilaudu ____tk ruletilaudu ____ tk piljardilaudu ____ tk muid ____tk
tasu suurus kvartalis _____€

1. Litsentsitasu maksmine toimub ühise arve alusel kõigi käesoleva lisa punktis 1 nimetatud hasartmängu kohtade eest.

2. Käesolev lisa peab olema poolte poolt digitaalselt allkirjastatud.

EAÜ

/allkirjastatud digitaalselt/

/allkirjastatud digitaalselt/

EAÜ volitatud esindaja

